

Gezamenlijk persbericht

Utrecht/Frankfurt a. M.
25 oktober 2010
Pagina 1 van 3

Bundesbank en Equens gaan SEPA-betalingen uitwisselen

Frankfurt en Utrecht, 25 oktober 2010 – Deutsche Bundesbank en Equens SE zullen met ingang van november 2010 een bilaterale koppeling maken tussen hun respectieve Clearing and Settlement Mechanisms (CSM's), voor het verwerken van SEPA-overboekingen. Deze verbinding tussen het CSM van Equens en de "SEPA Clearer" van het Retail Payment System (RPS), ofwel het CSM van de Bundesbank, maakt het de beide partijen mogelijk om op een betrouwbare, snelle en kosteneffectieve manier wederzijds SEPA-overboekingen uit te wisselen voor hun respectieve bankengemeenschap. De samenwerking is gebaseerd op het Technical Interoperability Framework dat is ontworpen door de European Automated Clearing House Association (EACHA).

"We zijn blij dat we kunnen bijdragen aan het Europese retailbetalingsverkeer met de implementatie van een interCSM-koppeling tussen Equens en de SEPA Clearer van Deutsche Bundesbank. Deze succesvolle start van de verdere samenwerking maakt het klanten die zijn aangesloten op beide CSM's mogelijk om op betrouwbare, snelle en kosteneffectieve wijze SEPA-overboekingen uit te wisselen", aldus Carl-Ludwig Thiele, lid van de Executive Board van Deutsche Bundesbank.

Michael Steinbach, Chairman of the Board of Directors bij Equens, zegt: "We blijven de dienstverlening aan onze klanten doorlopend verbeteren. De aansluiting op de CSM-gemeenschap van Deutsche Bundesbank is een belangrijke stap voor de uitbreiding van ons bereik in Duitsland."

De nieuwe bilaterale interoperabiliteitsovereenkomst biedt de banken die zijn aangesloten op het CSM van Equens bereik bij de banken die zijn

...

aangesloten op de RPS SEPA Clearer van Bundesbank en vice versa, zonder dat ze een directe verbinding hoeven te maken met het betreffende CSM. De transacties die tussen de twee CSM's worden uitgewisseld worden verzonden via SWIFT en TARGET2 wordt gebruikt voor de daadwerkelijke vereffening.

Noot van de redactie

Equens SE is de eerste pan-Europese full-service payment processor. Als een van de grootste betalingsverwerkers in Europa is Equens toonaangevend op het gebied van toekomstvaste oplossingen voor de verwerking van girale en kaartgerelateerde betalingen. Dankzij een uitgebreid, concurrerend dienstenpakket voorziet de onderneming naadloos in de eisen en wensen van de Europese betaalmarkt. Equens ondersteunt de ontwikkeling van één uniforme Europese betaalmarkt (SEPA) en zet zich in voor de standaardisering en harmonisering van Europese en wereldwijde betalingen. Met klanten en partnerships in meerdere Europese landen biedt Equens pan-Europese marktdekking vanuit vestigingen in vier landen – Nederland, Duitsland, Italië en Finland. Met een jaarlijks verwerkingsvolume van 9,4 miljard betalingen en 3,4 miljard transacties via geld- en betaalautomaten, heeft de onderneming in Europa een marktaandeel van ruim 12,5%.

De **Deutsche Bundesbank** is de centrale bank van de Bondsrepubliek Duitsland en dus de "bankier van de banken". De bank is sinds 1999 een integraal deel van het Eurosysteem en deelt samen met de andere nationale banken en de Europese Centrale Bank de verantwoordelijkheid voor de euro. De Bundesbank implementeert in Duitsland het monetaire beleid van de Raad van Bestuur van de ECB. Overige kernactiviteiten omvatten het

...

Gezamenlijk persbericht

Utrecht/Frankfurt a. M.
25 oktober 2010
Pagina 3 van 3

financiële en monetaire systeem, toezicht op de banken, cashactiviteiten en cashloze betalingen.

De Bundesbank heeft het statutaire mandaat om cashloze betalingen in Duitsland en daarbuiten probleemloos af te handelen. Op het gebied van retailbetalingsverwerking biedt de Bundesbank een (niet-concurrerend en neutraal) systeem voor interbancaire betalingen aan alle banken in de vorm van het Retail Payment System (RPS). Daarmee werden in 2009 2,6 miljard transacties verwerkt.

Contactpersonen:

Deutsche Bundesbank
Susanne Kreutzer
Telefoon +49 69 9566 4231
Fax +49 69 956650 4231
presse-information@bundesbank.de

Ga voor meer informatie over Equens naar www.equens.com of neem contact op met:

Marcel Woutersen
+ 31 (0)30 283 54 27
+ 31 (0)6 29 05 08 71

Annemieke Lambregts
+ 31 (0)30 285 50 27
+ 31 (0)6 50 21 30 91